

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 11/2008/NQ-HĐND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 12 năm 2008

**NGHỊ QUYẾT**

**Về tổng quyết toán ngân sách thành phố năm 2007**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
KHÓA VII, KỲ HỌP THỨ 14  
(Từ ngày 02 đến ngày 05 tháng 12 năm 2008)**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 1 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Căn cứ Nghị quyết số 60/2006/NQ-HĐND ngày 07 tháng 12 năm 2006 của Hội đồng nhân dân thành phố khóa VII về dự toán và phân bổ ngân sách năm 2007;

Xét báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố về quyết toán ngân sách thành phố năm 2007, Báo cáo thẩm tra số 317/BCTT-KTNS ngày 27 tháng 11 năm 2008 của Ban Kinh tế và Ngân sách; ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê chuẩn tổng quyết toán ngân sách thành phố năm 2007 như sau:

**1. Về thu ngân sách:**

1.1. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn **86.518,042 tỷ đồng** (không tính thu dầu thô), đạt 120,38% dự toán năm. Trong đó:

- Thu ngân sách nhà nước phần nội địa: **46.925,321 tỷ đồng**, chiếm tỷ trọng 54,24% trong tổng thu ngân sách, đạt 114,26% dự toán và tăng 39,24% so với cùng kỳ.

- Thu từ hoạt động xuất nhập khẩu: **36.256,648 tỷ đồng**, chiếm tỷ trọng 41,91% trong tổng thu ngân sách, đạt 117,72% dự toán và tăng 38,11% so với cùng kỳ.

- Thu viện trợ: **165,081 tỷ đồng**.

## 1.2. Thu ngân sách địa phương:

Tổng thu ngân sách địa phương: **33.119,814 tỷ đồng**, trong đó:

- Thu phân chia cho ngân sách địa phương: **19.767,985 tỷ đồng**, bằng 140,65% so với dự toán năm và tăng 39,52% so với cùng kỳ.

- Thu bổ sung từ ngân sách Trung ương: **1.447,688 tỷ đồng**

- Thu kết dư năm trước: **3.433,041 tỷ đồng**

- Thu từ nguồn huy động khác: **3.000,000 tỷ đồng**

Bao gồm:

+ Phát hành trái phiếu đô thị: **2.000 tỷ đồng.**

+ Vay Ngân hàng Đầu tư và KBNN Trung ương: **1.000 tỷ đồng.**

- Các khoản thu để lại đơn vị chi quản lý qua ngân sách: **3.170,992 tỷ đồng**

- Thu chuyển nguồn năm trước: **2.135,027 tỷ đồng**

- Thu từ nguồn viện trợ không hoàn lại: **165,081 tỷ đồng**

## 2. Về chi ngân sách địa phương:

Tổng số chi ngân sách địa phương là: **25.640,324 tỷ đồng**, trong đó:

a) Chi đầu tư phát triển từ nguồn ngân sách: **13.318,260 tỷ đồng**, chiếm tỷ trọng 57,22%, đạt 120,17% so với kế hoạch vốn đầu tư được giao.

Bao gồm:

- Chi đầu tư phát triển trong năm 2007: **8.094,017 tỷ đồng**

- Chi trả nợ gốc và lãi vay đầu tư: **2.733,476 tỷ đồng**

- Chi chuyển nguồn tạm ứng vốn đầu tư sang năm 2008 theo quy định: **2.490,767 tỷ đồng**

b) Chi thường xuyên: **8.649,736 tỷ đồng**, chiếm tỷ trọng 37,16%, đạt 98,07% so với dự toán.

c) Chi bổ sung Quỹ Dự trữ tài chính: **65,000 tỷ đồng.**

d) Chi từ nguồn bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Trung ương: **419,783 tỷ đồng.**

d) Chi chuyển nguồn kinh phí thường xuyên năm 2007 sang năm 2008: **821,324 tỷ đồng.**

e) Các khoản chi từ nguồn thu được để lại đơn vị chi quản lý qua ngân sách địa phương: **2.366,221 tỷ đồng.**

### **3. Kết dư ngân sách năm 2007:**

Tổng kết dư ngân sách địa phương (bao gồm ngân sách thành phố, ngân sách quận - huyện, và ngân sách phường - xã, thị trấn) là: **6.665,256 tỷ đồng.**

Trong đó:

- Ngân sách thành phố: **4.277,026 tỷ đồng**; Trong đó đã chi tạm ứng cho công tác giải phóng mặt bằng mua nhà tái định cư và đầu tư xây dựng các công trình là 2.472,627 tỷ đồng, được chuyển sang năm 2008 để tiếp tục thanh toán hoặc theo dõi thu hồi.

- Ngân sách quận huyện: 2.076,985 tỷ đồng.

- Ngân sách phường - xã, thị trấn: 311,596 tỷ đồng.

Đối với kết dư ngân sách quận, huyện và ngân sách phường - xã, thị trấn do Hội đồng nhân dân quận, huyện và phường - xã, thị trấn quyết định xử lý, chuyển vào thu kết dư ngân sách cùng cấp năm 2008.

(Kèm theo các Phụ lục số 1, 2, 3, 4, 5 và 6).

**Điều 2.** Căn cứ vào việc phê chuẩn của Hội đồng nhân dân thành phố, giao Ủy ban nhân dân thành phố:

- Thực hiện công khai tài chính đúng quy định, thường xuyên rà soát những định mức không còn phù hợp và các khoản chi không hợp lý để trình cấp thẩm quyền sửa đổi.

- Ủy ban nhân dân thành phố gửi báo cáo quyết toán ngân sách thành phố cho Bộ Tài chính theo luật định.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh khóa VII, kỳ họp thứ 14 thông qua, ngày 03 tháng 12 năm 2008./.

**CHỦ TỊCH**

**Phạm Phương Thảo**